

小菜小吃 *Appetizers*

豬血糕	Blood Rice Cake	4.25
紅糟肉	Fermented Pork	7.25
蚵仔煎	Oyster Pancake	7.25
炸大腸	Crispy Fried Intestine	9.95
臭豆腐	Fried Stinky Tofu	8.25
炸香腸	Taiwanese Sausage	7.75
菜脯蛋	Dried Radish Omelette	7.25
台北雞捲	Pork Roll	9.25
台中肉圓	Meat Ball	5.25
竹筒米糕	Flavored Glutinous Rice	5.25
白切大腸	Large Poached Intestine	8.25
五味生腸	Small Poached Intestine	8.25
皮蛋豆腐	Tofu & Preserved Egg	10.75
脆皮豆腐	Crispy Fried Tofu	8.25
涼拌海帶	Marinated Seaweed	7.75
辣味耳絲	Marinated Pig Ears	8.75
辣味牛肚	Marinated Beef Tripe	8.75
燙水魷魚	Poached Squid	8.75
燙水小卷	Poached Cuttlefish	8.75
三杯臭豆腐	Three Cup Stinky Tofu	9.25
涼拌海蜇皮	Marinated Jellyfish	9.25
辣椒小魚干	Spicy Marinated Smelt	9.75
糯米大腸	Glutinous Rice w. Large Intestine	8.25
大腸包小腸	Glutinous Rice & Sausage	10.25
蚵仔麵線	Oyster in Thin Noodle Soup	5.25
刈包	Taiwanese Hamburger	4.00
蒜泥白肉	Sliced Pork Belly with Garlic	7.95

合菜小炒 *Taiwanese Specials*

豬肉類 *Pork*

香干肉絲	Pork & Dried Tofu	12.25
中芹香干肉絲	Pork w. Dried Tofu & Celery	12.75
韭黃香干肉絲	Pork w. Dried Tofu & Yellow Chives	13.75
中芹豬肉絲	Pork & Celery	12.75
小辣椒豬肉絲	Pork w. Chili Pepper	12.25
蔥爆豬肉絲	Pork w. Scallions	12.25
牛角椒豬肉絲	Pork w. Jalapenos	13.25
韭黃豬肉絲	Pork & Yellow Chives	14.25
劍筍肉絲	Pork & Bamboo Shoots	12.25
空心菜沙茶肉絲	ShaCha Pork & Chinese Watercress	12.25
糖醋排骨	Sweet & Sour Pork Chop	12.25
椒鹽排骨	Crispy Fried Pork Chop	12.25
香蔥燒豬排	Pork Chop w. Scallions	12.25
蒼蠅頭	Fly Heads	12.25
客家小炒	Hakka-Style Pork & Dried Tofu	14.25
腸旺	Zesty Intestine in Hot Pot	12.25
小椒生腸	Small Intestine w. Chili Pepper	12.25
紅燒大腸	Intestine in Brown Sauce	14.75

酸菜炒大腸	Intestine & Pickled Mustard Greens	12.25
牛角椒炒大腸	Intestine w. Jalapenos	13.75
牛角椒炒肚片	Stomach w. Jalapenos	13.75
酸菜炒肚片	Stomach & Pickled Mustard Greens	12.25
麻油腰花	Kidney in Sesame Oil	12.25
蔥爆腰花	Kidney w. Scallions	12.25
生炒腰花	Sauteed Kidney	12.25
麻油腰肝	Kidney & Liver in Sesame Oil	12.25
蔥爆豬肝	Pork Liver w. Scallions	11.25

牛肉類 *Beef*

小辣椒牛肉絲	Beef w. Chili Pepper	15.45
蔥爆牛肉絲	Beef w. Scallions	15.45
劍筍牛肉絲	Beef & Bamboo Shoots	13.95
牛角椒牛肉絲	Beef w. Jalapenos	15.95
九層塔牛肉絲	Beef w. Basil	15.45
韭黃牛肉絲	Beef & Yellow Chives	16.95
香干牛肉絲	Beef & Dried Tofu	13.95
中芹香干牛肉絲	Beef w. Dried Tofu & Celery	13.95
韭黃香干牛肉絲	Beef w. Dried Tofu Yellow Chives	14.95
中芹牛肉絲	Beef & Celery	13.95
菠菜牛肉絲	Beef & Spinach	13.95
空心菜沙茶牛	ShaCha Beef & Chinese Watercress	14.95
紅燒牛腩筋	Beef Stew in Brown Sauce	14.95
鐵板牛仔骨	Sizzling Black Pepper Short Ribs	17.25

雞鴨鵝類 *Poultry*

三杯雞	Three Cup Chicken	12.25
鹽酥雞	Salted Crispy Chicken	12.25
宮保雞丁	Gong Bao Chicken	12.25
蒜子雞煲	Chicken & Garlic Pot	14.25
三杯鴨舌	Duck Tongue in Sesame Oil	19.25
中芹炒鴨紅	Duck Blood & Celery	13.25
酸菜炒鴨紅	Duck Blood & Pickled Mustard Greens	13.25
韭菜炒鴨紅	Duck Blood & Green Chives	13.25
啤酒鴨	Beer Duck	15.25
中芹炒鵝腸	Goose Intestine & Celery	28.25
牛角椒炒鵝腸	Goose Intestine & Jalapenos	28.25
韭黃炒鵝腸	Goose Intestine & Yellow Chives	29.25

蔬菜類 *Vegetable*

中芹香干絲	Dried Tofu & Celery	11.25
蒜炒 A 菜	Sauteed A Vegetable	10.25
空心菜	Chinese Watercress w. Garlic	11.25
清炒菠菜	Sauteed Spinach	10.25
清炒豆苗	Sauteed Snow Pea Leaves	S.P.
清炒絲瓜	Sauteed Squash	11.25
清炒高麗菜	Sauteed Cabbage	10.25
絲瓜豆腐	Sauteed Squash & Tofu	12.25
冬菇豆腐	Shitake Mushrooms & Tofu	11.25
素菜豆腐	Tofu & Mixed Vegetables	11.25
中芹甜不辣	Tempura & Celery	13.25
麻婆豆腐	Mapo Tofu (Pork)	11.25
家常豆腐煲	Homemade Tofu Pot (Pork & Oyster)	12.25

主廚海鮮小炒 *Chef Specials*

鹽水蝦	Poached Shrimp w. Ginger & Scallions	14.95
鹽酥蝦	Crispy Fried Shrimp	14.95
蔭鼓蚵	Oyster in Black Bean Sauce	14.95
蚵仔酥	Crispy Fried Oysters	15.95
炸小卷條	Crispy Fried Cuttlefish	12.25
蛤蜊絲瓜	Clams & Squash	17.95
干貝絲瓜	Scallops & Squash	17.95
絲瓜蝦仁	Baby Shrimp & Squash	17.95
干貝素燴	Scallops & Mixed Vegetables	17.95
椒鹽干貝	Crispy Fried Scallops	17.95
生炒三鮮	Triple Seafood Delight	17.95
乾干貝絲瓜	Dried Scallops & Squash	17.95
五柳枝海鮮	Sweet & Sour Seafood Combo	17.95
三鮮海參	Seafood & Sea Cucumber Combo	19.95
菠菜蝦仁	Baby Shrimp & Spinach	14.95
青豆蝦仁	Baby Shrimp & Green Peas	14.95
清炒蝦仁	Sauteed Baby Shrimp	14.95
九層塔螺肉	Escargot (w.o. Shell) w. Basil	14.95
豆鼓炒石螺	Escargot in Black Bean Sauce	13.95
芹菜炒魷魚	Squid & Celery	12.95
芹菜炒小卷	Cuttlefish & Celery	12.95
芹菜炒雙魷	Cuttlefish w. Squid & Celery	12.95
韭黃炒雙魷	Cuttlefish & Squid w. Yellow Chives	14.25
韭黃桂花蚌	Sea Cucumber Tendon & Yellow Chives	32.95
溼煎風目魚	Braised Milk Fish	13.95
干煎風目魚	Pan-Fried Milk Fish	11.95
九層塔海瓜子	Clams w. Basil	15.95
秋刀魚	Deep Fried Mackerel Pike	9.95
香辣中蝦	Spicy Prawns	14.95
XO 醬魚扣	Fish Maw in XO Sauce	16.95
韭黃炒活鱧	Sauteed Live Eel & Yellow Chives	28.95

時價海鮮 *Seasonal Prices*

各式龍蝦	Sauteed Lobster	
各式炒蟹	Sauteed Crab	
清蒸紅魚	Steamed Red Snapper	
清蒸鱸魚	Steamed Striped Bass	
干煎鱸魚	Pan-Fried Striped Bass	
五柳枝紅魚	Sweet & Sour Red Snapper	
豆瓣鯪魚豆腐	Grass Carp in Spicy Black Bean Sauce	
豆瓣鱸魚豆腐	Striped Bass in Spicy Black Bean Sauce	
大蟹蒸米糕	Steamed Dungeness Crab over Sticky Rice	
香辣鱸魚	Striped Bass in Red Chili Sauce	
香辣紅魚	Red Snapper in Red Chili Sauce	
砂鍋魚頭	Fish Head Casserole	
豆酥雪魚	Atlantic Cod w. Savory Crispy Beans	
蝦子烏參	Sea Cucumber w. Shrimp Roe	

源盅鮮湯 *Soups*

肉庚	Pork & Mushroom Soup	4.75
花枝庚	Cuttlefish Soup	4.75
魷魚庚	Squid Soup	4.75
海鮮湯	Seafood Soup	8.25
蛤蠣湯	Baby Clam & Ginger Soup	8.25
貢丸湯	Meat Ball Soup	5.25
魚丸湯	Fish Ball Soup	5.25
酸辣湯	Hot & Sour Soup	6.95
麻油雞湯	Chicken in Sesame Oil Soup	8.25
虱目魚湯	Milk Fish Soup	8.95
當歸鴨盅	Duck & Chinese Herbs Soup	6.95
四神肚盅	Pig Stomach & Lotus Seeds Soup	6.95
人參雞盅	Chicken & Ginseng Soup	6.95
菠菜豆腐湯	Spinach & Bean Curd Soup	6.25
菠菜豬肝湯	Spinach & Liver Soup	6.95
麻油腰花湯	Kidney in Sesame Oil Soup	6.95
榨菜肉絲湯	Pork & Pickled Vegetables Soup	6.25
大腸豬血湯	Intestine & Pickled Mustard Soup	6.95
酸菜蚵仔湯	Oyster & Pickled Mustard Greens Soup	7.25
薑絲蚵仔湯	Oyster & Ginger Soup	7.25
酸菜肚片湯	Pig Stomach & Pickled Mustard Soup	6.95
哈利土雞鍋	Littleneck Clam & Chicken Hot Pot	18.95
苦瓜土雞鍋	Bitter Melon & Chicken Hot Pot	14.95
蕃茄豆腐蛋花湯	Tomato & Tofu Egg Drop Soup	6.95

粉麵飯 *Rice & Noodle*

飯類 *Rice*

魯肉飯	Braised Pork Over Rice	3.75
控肉飯	Braised Sliced Pork Over Rice	7.45
排骨飯	Pork Chop Over Rice	7.45
雞腿飯	Chicken Leg Over Rice	7.45
揚州炒飯	House Special Fried Rice	7.95
蝦仁炒飯	Shrimp Fried Rice	7.95
牛肉炒飯	Beef Fried Rice	8.45
雞肉炒飯	Chicken Fried Rice	7.25
肉絲炒飯	Pork Fried Rice	7.25
香腸炒飯	Taiwanese Sausage Fried Rice	7.25
紅燒牛肉飯	Beef Stew Over Rice	8.25
香干肉絲蓋飯	Pork & Dried Tofu Over Rice	6.95
劍筍肉絲蓋飯	Pork & Bamboo Shoots Over Rice	6.95
海鮮蓋飯	Seafood & Vegetables Over Rice	8.25
酸菜大腸飯	Intestine & Pickled Mustard Over Rice	7.95
菠菜牛肉蓋飯	Beef & Spinach Over Rice	8.75
空心菜沙茶牛蓋飯	Beef & Chinese Watercress Over Rice	8.75
小辣椒牛肉飯	Beef w. Chili Pepper Over Rice	8.75
芹菜牛肉飯	Beef & Celery Over Rice	8.75
蔥牛蓋飯	Beef w. Scallions Over Rice	8.75
芹菜蝦仁蓋飯	Baby Shrimp & Celery Over Rice	8.25
小辣椒蝦仁蓋飯	Baby Shrimp w. Chili Pepper Over Rice	8.25
蕃茄牛蓋飯	Beef & Tomato Over Rice	8.75

湯麵類 *Noodle Soups*

任選: 白麵 / 米粉 / 年糕 / 細麵

Options: White noodle/Rice Noodle/Rice Cake/Thin Noodle

另加: 油麵(多加 0.50) / 烏冬麵(多加 1.00)

Extra Charge: Oil Noodle (add 0.50) / Udon Noodle (Add 1.00)

切仔麵	Fermented Pork Noodle Soup	6.25
擔仔麵	Braised Pork Noodle Soup	6.25
排骨麵	Pork Chop Noodle Soup	7.45
雞腿麵	Chicken Leg Noodle Soup	7.45
肉庚麵	Taiwanese Pork Noodle Soup	7.45
花枝庚麵	Taiwanese Cuttlefish Noodle Soup	7.45
魷魚庚麵	Taiwanese Squid Noodle Soup	7.45
海鮮庚麵	Taiwanese Seafood Noodle Soup	8.25
♥ 紅燒牛肉麵	Beef Stew Noodle Soup	8.25
榨菜肉絲麵	Pork & Pickled Vegetables Noodle Soup	7.45
肉絲湯麵	Pork Noodle Soup	7.45
♥ 小椒牛肉湯麵	Beef w. Chili Pepper Noodle Soup	9.25
♥ 小椒雞丁湯麵	Chicken w. Chili Pepper Noodle Soup	8.25
什錦湯麵	House Special Noodle Soup	8.25
海鮮湯麵	Seafood Noodle Soup	8.25
當歸鴨麵線	Duck & Chinese Herbs w. Thin Noodle Soup	8.25
麻油雞湯麵線	Chicken in Sesame Oil w. Thin Noodle	9.25

炒麵 / 米粉 / 年糕 / 烏冬 *Stir-Fried*

任選: 油麵 / 米粉 / 年糕

Options: Oil Noodle/Rice Noodle/Rice Cake

另加: 烏冬麵(多加 4.00)

Extra Charge: Udon Noodle (Add 4.00)

台式炒麵	Taiwanese Stir-Fried Noodle	7.75
什錦炒麵	House Special Stir-Fried Noodle	8.25
海鮮炒麵	Seafood Stir-Fried Noodle	8.25
雞肉炒麵	Chicken Stir-Fried Noodle	7.75
牛肉炒麵	Beef Stir-Fried Noodle	8.75
空心菜沙茶牛肉炒麵	Beef & Chinese Watercress Noodle	9.75
炸醬麵 ...	Taiwanese Noodle in Minced Meat Sauce	7.95

加點 *Side Order*

白飯

White Rice	SM 1.25	LG 1.95
------------	---------	---------

*Please inform us if you have any dietary restrictions.

夜宵小吃

Late Night Special

每日供應

DAILY: 10:00pm-2:00am

兩菜加地瓜粥 \$20.95
(另加一菜 \$9.95)

Any Two Dishes w.
Sweet Yam Congee for \$20.95
(Add Additional Dish for \$9.95)

任選二菜 *Choice of Two Dishes*

秋刀魚	Deep Fried Mackerel Pike
三杯雞	Three Cup Chicken
♥ 宮保雞丁	Gong Bao Chicken
皮蛋豆腐	Tofu & Preserved Egg
♥ 本樓小炒	House Special Sauteed
鹹蛋炒苦瓜	Sauteed Bitter Melon & Salted Egg
酸菜炒大腸	Intestine & Pickled Mustard Greens
香干炒肉絲	Pork & Dried Tofu
♥ 小魚干炒苦瓜	Sauteed Bitter Melon & Dried Smelt
菜脯蛋	Dried Radish Omelette
鹽酥雞	Salted Crispy Chicken
雪菜炒肉絲	Pork & Snow Vegetables
椒鹽排骨	Crispy Fried Pork Chop
♥ 小魚干花生	Stir-Fried Smelt w. Peanuts
乾扁四季豆	Sauteed String Beans & Pickled Vegetables
劍筍炒肉絲	Pork & Bamboo Shoots
酸菜炒肉絲	Pork & Pickled Mustard Greens
魚露炒石螺	Escargot in Fish Sauce
豆鼓鱗魚炒 A 菜	Fish Scales & A Veg in Black Bean Sauce
雪菜炒蝦仁	Baby Shrimp & Snow Vegetables
蔥爆豬肝	Pork Liver w. Scallions
苦瓜煎蛋	Bitter Melon Omelette
韭菜煎蛋	Green Chives Omelette
清炒高麗菜	Sauteed Cabbage

特價午餐 *Lunch Special*

星期一到星期五

MON-FRI: 11:30am-4:00pm

二菜一湯 \$20.95

(另加一菜 \$9.95)

Two Dishes w. Soup for \$20.95
(Add Additional Dish For \$9.95)

任選一湯 *Choice of Soup*

榨菜肉絲湯	Pork & Pickled Vegetables Soup
魷魚羹	Squid Soup
魚丸湯	Fish Ball Soup
麻油豬腰湯	Kidney in Sesame Oil Soup
酸菜肚片湯	Pig Stomach & Pickled Mustard Greens Soup
菠菜豬肝湯	Spinach & Liver Soup
蕃茄蛋花湯	Tomato Egg Drop Soup
大腸豬血湯	Intestine & Pickled Mustard Greens Soup

任選二菜 *Choice of Two Dishes*

任選一菜 **Pick 1 From the Following:**

♥ 九層塔海瓜子	Clams w. Basil
絲瓜蝦仁	Baby Shrimp & Squash
♥ 小辣椒牛肉絲	Beef w. Chili Pepper
蔥爆牛肉絲	Beef w. Scallions
芹菜牛肉絲	Beef & Celery
香干肉絲	Pork & Dried Tofu
酸菜肚片	Stomach & Pickled Mustard Greens
麻油腰花	Kidney in Sesame Oil
麻油豬肝	Pork Liver in Sesame Oil
糖醋排骨	Sweet & Sour Pork Chop
鹽酥雞	Salted Crispy Chicken
三杯雞	Three Cup Chicken

任選一菜 **Pick 1 From the Following:**

酸菜大腸	Intestine & Pickled Mustard Greens
酸菜鴨紅	Duck Blood & Pickled Mustard Greens
椒鹽排骨	Crispy Fried Pork Chop
香蔥豬排	Pork Chop w. Scallions
清炒絲瓜	Sauteed Squash
清炒高麗菜	Sauteed Cabbage
乾扁四季豆	String Beans & Pickled Vegetables
清炒 A 菜	Sauteed A Vegetable
清炒菠菜	Sauteed Spinach
♥ 麻婆豆腐	Mapo Tofu
劍筍肉絲	Pork & Bamboo Shoots
秋刀魚	Deep Fried Mackerel Pike

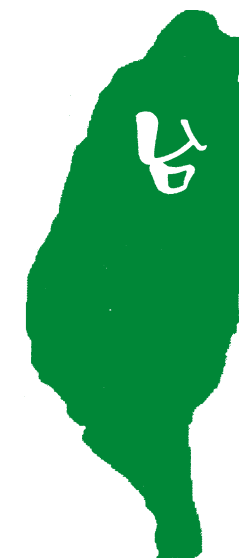
老華西街台菜館

Taiwanese Specialties



WAN HUA CORP.

故鄉風味 • 一解鄉愁



至凌晨 2 時

Free Delivery Minimum \$10.00
(11:00am-10:00pm)



Tel: (718) 478-8988

(718) 429-4818

(718) 205-5776

上午 11 時至凌晨 2 時

營業七天 **Open 7 Days**

11:00am-2:00am

84-02 Broadway
Elmhurst, NY 11373

(St. James 街口後有停車場)